

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 97 (1979)
Heft: 161

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 161 – 2249

Bern, Freitag, 13. Juli 1979
 Berne, vendredi, 13 juillet 1979

97. Jahrgang
 97. année

N° 161 – 13. 7. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn,
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,
 Neuchâtel, Genève.

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
 Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
 Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.
 Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.
 Öffentliche Inventar-Auflage.
 Rechnungsruf im öffentlichen Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 299081-299111.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

3. Juli 1979
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Zürich 1. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 834). Peter Reinhart ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Rüegg, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Unterschrift von Marcel Meier sowie die Prokuren von Michel Delmeu, Arnold Burger, Dr. Pierre Edelmann, Fred Anderegg, Hans Krebs, Helmut Laska, Heinrich Hartmann und Dr. Felix Schmid sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Heinz Schild, von Brienz, in Zollikon. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Aurèle Guillaume, von Zürich und Vuisternens-devant-Romont, in Steinmaur; Gerhard Goseling, von Zürich, in Maur; Goutfried Hofmann, von Etsau, in Winterthur, und Werner Huggler, von Unterseen, in Genf.

3. Juli 1979
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Albriederplatz, in Zürich 4 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Altstetten, in Zürich 9 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Bleicherweg, in Zürich 2 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Fluntern, in Zürich 7 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Hängg, in Zürich 10 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Peter Reinhart ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rüegg, von und in Rütli ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

3. Juli 1979
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschriften von Peter Reinhart und Gerhard Schneble sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rüegg, von und in Rütli ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

3. Juli 1979
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Römerhof, in Zürich 7 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschriften von Peter Reinhart und die Prokura von Gerhard Goseling sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rüegg, von und in Rütli ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jean Grote, von Genf, in Uster.

3. Juli 1979
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Seefeld, in Zürich 8 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschriften von Peter Reinhart und Heinz Hoffmann sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rüegg, von und in Rütli ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Gerhard Schneble, von und in Mönchaltorf.

3. Juli 1979
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Wiedikon, in Zürich 3 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693)

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Büllach (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Horgen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Kloten (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Opfikon (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693)

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Regensdorf (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Rüschlikon (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Rütli (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693)

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Schlieren (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Schwerzenbach (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Uster (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Wallisellen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 694)

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Wetzikon (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 694)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Peter Reinhart ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rüegg, von und in Rütli ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

3. Juli 1979
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Zollikon (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 694). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschriften von Peter Reinhart und die Prokura von Josef Büsinger sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rüegg, von und in Rütli ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

3. Juli 1979
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], Zweigniederlassung in Meilen (Neueintragung) der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)] [Unione di Bancos Suiços (UBS)] [Uniao de Bancos Suíços (UBS)] [Swiss Union Ginko (UBS)]», in Zürich 1 (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 834). Adresse der Zweigniederlassung: Dorfstrasse 94. Zweck der Gesellschaft: Betrieb einer Bank, wobei die Statuten weitere Angaben darüber enthalten. Für die Zweigniederlassung Meilen zeichnen: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Philippe de Weck, von Freiburg, in Zollikon, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Hans Rüegg, von und in Rütli ZH, und Dr. h. c. Kurt Hess, von Engelberg, in Winterthur, Vizepräsidenten des VR, sowie Dr. Peter Heinrich Gross, von Zurich, in Zell ZH; Dr. Robert Holzach, von Aarau und Basel, in Zumikon; Dr. Nikolaus Senn, von Wil SG, in Herbligen; Guido Hanselmann, von Wartau, in Meilen; Dr. Gustav Tobler, von Thal, in St. Gallen; Johann Heckmann, von Zürich, in Schlieren; Dr. Robert A. Sutz, von und in Zürich; Dr. Hans Rüegg, von Rothrist, in Aarau; Robert Studer,

von Hasle LU, in Schönenberg; Dr. Max Trachslar, von und in Dübendorf; Fritz Good, von Mels in Oberrieden, und Fred Anderegg, von Wattwil, in Meilen; mit Kollektivprokura zu zweien: Josef Büsinger, von Sians, in Männedorf.

3. Juli 1979
Luchsinger Handelsgesellschaft AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 317). Die Generalversammlung vom 19. 6. 1979 hat die Statuten geändert. Die englische und französische Fassung der Firma wird gestrichen. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Lagerhäusern, Durchführung von Handelsgeschäften und die Beratung und Vermittlung auf dem Liegenschaftensektor und in anderen Vermögensangelegenheiten. Die bisherigen 1200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden.

3. Juli 1979
Usseglio Baugeschäft AG, in Rütli, Drei-Eichenstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 5. 1979. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert; 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Ed. Usseglio, Bauunternehmung» in Rütli, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 1 269 968.65 und Passiven von Fr. 538 126.70 gemäss Bilanz per 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 731 841.95, wovon Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift Edoardo Usseglio, von und in Rütli ZH. Einzelprokura hat Erna Usseglio-Andrey, von und in Rütli ZH.

3. Juli 1979
Jumbo Air Cargo SA, in Kloten, Luft- und andere Frachtgeschäfte (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 2998). Alfredo Jenni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Juli 1979
Koller Textil, bisher in Volketswil, Textilagentur (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1974, S. 258). Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Oskar-Biderstrasse 23. Der Firm inhaber wohnt nun in Dübendorf.

3. Juli 1979
Von Gunten & Suter, in Zürich 2. Kollektivgesellschaft, Versicherungen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2022). Neu hat Einzelprokura: Peter Eckert, von Zürich, in Thalwil.

3. Juli 1979
Dr. Rudolf Farner Public Relations AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1979, S. 1486). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jakob Furrer, von und in Zürich.

3. Juli 1979
IWI Immobilien AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 626). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Thomas Schrepfer, von Obalden, in Illnau-Effretikon.

3. Juli 1979
Translingua AG, in Zürich 1. Übersetzungen usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2433). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberiert.

3. Juli 1979
Marcel Köppli & Co. Food Export Company, in Zürich 2. Bleicherweg 58, c/o Orconult SA, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 6. 1979. Export von sowie Handel mit Lebensmitteln aller Art. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Marcel Köppli, von Sins, in Horw. Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 70 000: Georges Philippe, von Thonex, in Schaffhausen.

3. Juli 1979
Stolz-Verwaltungs-AG, in Zürich 4. Liegenschaften (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2021). Neue Adresse der Gesellschaft: Thurgauerstrasse 40, in Zürich 11.

3. Juli 1979
Guhl AG, Innenausbau, in Schöfflisdorf (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 245). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

3. Juli 1979
P. Walder, Reiseunternehmen, Wetzikon, in Wetzikon (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1957, S. 1686). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Juli 1979
Benno Camenzind, in Zürich 3. Lederwaren (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1219). Neue Fassung der Firma: **BC Benno Camenzind**. Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Fabrikation von und Handel mit Lederwaren. Neue Geschäftsadresse: Rüdigerstrasse 17. Der Firm inhaber und die Einzelunterschriftsberechtigte Ingrid Camenzind-Strebel wohnen nun in Kilchberg ZH.

3. Juli 1979
Laren Aktiengesellschaft, bisher in Winterthur 3. Wertschriftenportfeuille, Beteiligungen (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1976, S. 3649). Statuten am 20. 6. 1979 geändert. Neuer Sitz: Dachsen. Adresse: Bahnhofstrasse 148. Karl Bächli, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Laufen-Uhwiesen.

TR-Verlagsunion AG, Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 15. Dezember 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen von der dritten Publikation dieses Aufrufes an in schriftlicher Form und mit Begründung dem Liquidator Pierre Schaerer, c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Talstrasse 80, Postfach, 8021 Zürich, anzumelden. (A982¹)

8021 Zürich, den 29. Juni 1979

Der Liquidator:
P. Schaerer

3E-Aktiengesellschaft für Entsorgungstechnik, Zürich**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Erste Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der 3E-Aktiengesellschaft für Entsorgungstechnik, in Zürich, vom 8. Juni 1979, hat die Gesellschaft beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 750 000.- auf Fr. 375 000.- durch Rückzahlung und Vernichtung von 375 Aktien zu je Fr. 1000.- nom. zu pari herabzusetzen.

Den Gläubigern wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der 3. Veröffentlichung dieser Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Beauftragten unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A981¹)

8039 Zürich, den 13. Juli 1979

Die Beauftragte:
Ostschweizerische Treuhandgesellschaft AG
Selnaustrasse 15, 8039 Zürich

Société Immobilière Marly-City SA, à Marly**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 juin 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 août 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main du liquidateur M. Max Müller, rue St-Pierre 26, 1700 Fribourg. (A949¹)

1700 Fribourg, le 29 juin 1979

Le liquidateur

Iere Corporation S.A., Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision du 13 juin 1979, la société Iere Corporation S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les éventuels créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois dès la troisième parution de cet avis, en main du liquidateur, Monsieur D' P.-A. Schibler, rue de l'Hôpital 3, Fribourg. (A975¹)

1701 Fribourg, le 6 juillet 1979

Le liquidateur

Société Immobilière Rue de Montbrillant 80, à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en main du liquidateur, M. Lucien Schatz, p.a. La Genevoise, Compagnie d'assurances sur la Vie, 16, avenue Eugène-Pittard, 1206 Genève, jusqu'au 15 septembre 1979, sous peine de forclusion. (A948¹)

1200 Genève, le 4 juillet 1979

Le liquidateur

La Salamandre d'Or S.A., à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 9 juillet 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en main du liquidateur, M. René Säggerer, 32, rue de Berne, 1201 Genève, jusqu'au 30 septembre 1979, sous peine de forclusion. (A984¹)

1201 Genève, le 10 juillet 1979

Le liquidateur

Oisellerie des Bergues S.A., à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 9 juillet 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en main du liquidateur, M. René Säggerer, 32, rue de Berne, 1201 Genève, jusqu'au 30 septembre 1979, sous peine de forclusion. (A983¹)

1201 Genève, le 10 juillet 1979

Le liquidateur

Tapakis S. à r. l., à Versoix**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 9 juillet 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en main du liquidateur, M. René Säggerer, 32, rue de Berne, 1201 Genève, jusqu'au 30 septembre 1979, sous peine de forclusion. (A985¹)

1201 Genève, le 10 juillet 1979

Le liquidateur

Restausnack S.A. en liquidation, à Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 3 juillet 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur, Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne, dans un délai échéant le 15 août 1979. (A987¹)

1005 Lausanne, le 11 juillet 1979

Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire

Arts Affaires SA en liquidation, Nyon VD**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

La société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 31 mars 1979.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en main du liquidateur M. Mulliez, chemin de Risoax 9, 1110 Morges, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A990¹)

1110 Morges, le 13 juillet 1979

Le liquidateur:
M. Mulliez

Centre collecteur des céréales de Chavornay et environs**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale des sociétaires du Centre collecteur des céréales de Chavornay et environs, du 21 mai 1979, a voté la fusion de cette société avec le Centre collecteur des céréales d'Orbe et environs.

En date du 22 mai 1979, cette dernière société a également voté la fusion avec le Centre collecteur des céréales de Chavornay en représentant les actifs et les passifs conformément à l'art. 914 CO.

Les créanciers du Centre collecteur des céréales de Chavornay sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de l'étude des notaires J.-L. Giroud et F. Pittet, à Orbe. (A915¹)

1350 Orbe, le 21 juin 1979

J.-L. Giroud, notaire

Piabe S.A. in liquidazione in Lugano**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 6 giugno 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A974²)

6900 Lugano, il 4 luglio 1979

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Finagricola S.A., in liquidazione, Roveredo**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 8 maggio 1979 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Finagricola S.A., in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore signor Victor Fischer, c/o Fiduciaire Fischer S.A., 62, route de Frontenex, Ginevra. (A989¹)

6535 Roveredo, il 9 luglio 1979

Il liquidatore:
V. Fischer

Öffentliche Inventar-Auflage

Graber-Rust Peter, geb. 1929.

Elektrozeichner, von Bottenwil, in Rapperswil wohnhaft gewesen, gestorben am 29. März 1979.

Auflage in der Gerichtskanzlei Lenzburg: Frist bis 14. August 1979.

(A991)

5600 Lenzburg, den 28. Juni 1979

Gerichtskanzlei Lenzburg

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Erblasserin: Frau Luise Schütz geb. Herwig, 1893, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft gewesen General-Wille-Strasse 296, 8706 Feldmeilen, gestorben am 11. Oktober 1978.

Erbin am Nachlass des Herrn Dr. Otto Herwig, Arosa, und Gesellschafterin der Kollektivgesellschaft Schwestern Herwig, Kurhaus Dr. Herwig, Arosa.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 6. November 1978 und 28. März 1979.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: 31. Juli 1979.

Es werden sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschafts-gläubiger, als auch die Schuldner der Erblasserin aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden innert der festgesetzten Frist beim Notariat Meilen anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben der Verstorbenen jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft halten, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitz von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A839¹)

8706 Meilen, den 8. Juni 1979

Notariat Meilen:
H. Fiechter, Notar-Stellvertreter

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

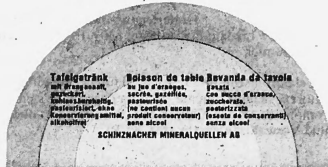
299081. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1979.
Schinznacher Mineralquellen AG, 5107 Schinznach Dorf; Geschäftsadresse: Postfach, 5507 Mellingen. - Fabrikation und Handel.

Mit Schenkenberger Mineralwasser und Orangensaft hergestellte Tafelgetränke, gezuckert, kohlenstoffhaltig, pasteurisiert, ohne Konservierungsmittel. (Int. Kl. 32)



Schenkenberger
Orange Quell

mit Schenkenberger Mineralwasser
avec eau minérale de Schenkenberg
con acqua minerale di Schenkenberg



299082. Hinterlegungsdatum: 2. März 1979.
Vereinigte Drahtwerke AG (Tréfileries Réunis S.A.) (Trafilerie Riunite S.A.) (United Wire Works Ltd.), Neumarktstrasse 33, 2503 Biel. - Fabrikation und Handel.

Distanzschrauben aus Metall für die Schnellmontage von Holz und anderen Materialien. (Int. Kl. 6)

Toproc

299083. Hinterlegungsdatum: 3. März 1979.
Burri Agricide, 2514 Ligerz. - Fabrikation und Handel.

Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1. 5)

BURRI
AGRICIDE

299084. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1979.
Carl Dillenius, Westliche 65, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 172668. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Oktober 1978 an.

Schmuckwaren in Gold und Silber. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6125.

299085. Date de dépôt: 2 mars 1979.
Charma (société anonyme) 26, Rue Lapérouse, Valence (France). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque n° 173537. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 décembre 1978.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 6130.

299086. Hinterlegungsdatum: 11. April 1978.
Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Präparat zur Pflege und zur Behandlung von kardiovaskulären Erkrankungen. (Int. Kl. 5)

SOTALEX

299087. Hinterlegungsdatum: 23. August 1978.
The Boots Company Limited, 1, Thane Road West, Nottingham (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Insektizide, Pestizide, Fungizide und Herbizide. (Int. Kl. 5)

SPORTAK

299088. Hinterlegungsdatum: 5. September 1978.
Fehlbaum & Co., Goetheanumstrasse 18, 4143 Dornach. - Fabrikation und Handel.

Sitzmöbel aller Art aus Holz, Metall und Kunststoff. (Int. Kl. 20)

VITRAVIVA

299089. Date de dépôt: 25 septembre 1978.
Jean J. Chapelié, 58, rue de Morat, 2502 Bienne. - Commerce.

Vins français. (Cl. int. 33)

CHEVALIER D'ARTAGNAN

299090. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1978.
N. V. Organon, Kloosterstraat 6, Oss (Niederlande). - Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate für die Gesundheitspflege von Menschen. (Int. Kl. 5)

TOPOLEN

299091. Hinterlegungsdatum: 3. November 1978.
ITT Creed Limited, Crowhurst Road, Hollingbury, Brighton (Sussex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 171977. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. September 1978 an.

Fernschreib-Apparate und -Einrichtungen, Telegraphen-Apparate, -Einrichtungen und -Anlagen, Faksimile-Apparate, -Einrichtungen und -Anlagen, Datenverarbeitungs-Apparate und -Einrichtungen, Zubehör zu solchen Apparaten und Einrichtungen. (Int. Kl. 9)

CREED

299092. Hinterlegungsdatum: 28. November 1978.
Clouston Foods Canada Limited, 1560 Brandon Crescent, Lachine (Quebec, Kanada). - Fabrikation und Handel.

Frische, gefrorene, geräucherte, konservierte, getrocknete und gesalzene Krustaceen, Schalentiere und Fische. (Int. Kl. 29)

MIRABEL BRAND

299093. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1978.
Delta Plastics Limited, 931 Tremaine Avenue, Palmerston North (Neuseeland). - Fabrikation und Handel.

Melkmaschinen und deren Teile; automatische Zitrusbecher-Entferner. (Int. Kl. 7)

ALLFLEX

299094. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1979.
Chemap AG, alte Landstrasse 415, 8708 Männedorf. - Fabrikation und Handel.

Fermentationsprodukte auf Basis von Molke und Mischungen von Molke mit Kohlehydraten für Nahrungs- und Futtermittel. (Int. Kl. 1, 29, 30, 31)

FERMIX

299095. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1979.
Lang & Cie, 6260 Reiden. - Fabrikation und Handel.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art. (Int. Kl. 23)

DISCO

299096. Date de dépôt: 19 janvier 1979.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, 3007 Berne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 174262. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 janvier 1979.

Produits pharmaceutiques et médicaments, à base de soufre. (Cl. int. 5)

SULFOTROPIN

299097. Date de dépôt: 19 janvier 1979.
FMC Corporation, 2000 Market Street, Philadelphia (Pennsylvanie, USA). - Fabrication et commerce.

Préparations agricoles pour combattre les nuisances influençant les plantes. (Cl. int. 1. 5)

FURADAN

299098. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1979.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, St. Paul (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Zahnfüllmaterial. (Int. Kl. 5)

SILAR

299099. Date de dépôt: 26 janvier 1979.
Combustion Engineering, Inc., 1000 Prospect Hill Road, Windsor (Connecticut, USA). - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 173871 de Gray Tool Company, Houston 1 (Texas, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 janvier 1979.

Conduites et raccords de conduites, notamment raccords, joints, garnitures, coudes, tés et brides pour pipelines; installations de puits de pétrole, à savoir têtes de tubage, brides de sommet de tête de tubage, têtes de coffrets, étranglements positifs et réglables, et pinces utilisés dans les têtes de puits. (Cl. int. 6, 7, 8, 17)

GRAYLOC

299100. Data del deposito: 26 gennaio 1979.
Brown Jordan Company, Industrial Highway at Tinicum Island Road, Philadelphia (Pennsylvania, USA). - Fabbricazione e commercio.

Mobili per casa. (Cl. int. 20)

BROWN JORDAN

299101. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1979.
Weinmann Aktiengesellschaft, Grubenstrasse 84, 8201 Schaffhausen. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 174281. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1979 an.

Fahrrad- und Motorradzubehörteile, insbesondere Felgenbremsen. (Int. Kl. 12)

VAINQUEUR 999

Die Marke wurde aufgrund glaubhaft gemachter Verkehrsgeltung erneuert.

299102. Date de dépôt: 26 janvier 1979.
Schenk S.A., 1180 Rolle. - Commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 173848. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 janvier 1979.

Vins rouges. (Cl. int. 33)

PENTES-VERMEILLES

299103. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
Kim Moda S.r.l., Piazza Meda 5, Mailand (Italien). - Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer und Zahnputzmittel; Lederwaren, nämlich Koffer, Taschen, Portemonnaies, Gürtel, Schlüsselketten, Zigarettenetuis, Maniküretuis und dergleichen; gewebte, gewirkte und gestrickte Stoffe; Oberbekleidungsstücke und Schuhe. (Int. Kl. 3; 18, 24, 25, 34)

KIM

299104. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. - Fabrikation.

Chemische Erzeugnisse für diagnostische Zwecke. (Int. Kl. 1, 5)

VARIOBAC

299105. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1979.
J. & P. Coats, Limited, 155, St Vincent Street, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 174276. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar 1979 an.

Garne und Zwirne aller Art, insbesondere aus Baumwolle, Wolle, Flachs, Leinen, Hanf, Jute, Ramie, Seide, Kunstseide und Kunstfasern. (Int. Kl. 23)

FRÄULIFADEN

299106. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1979.
Kayser-Roth Corporation, 640 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)

SHEER INDULGENCE

299107. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1979.
Rolf Baumgartner AG, Kleinfeld 1, 4665 Oftringen. - Fabrikation und Handel.

Mischmaschine für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 7)

ROBA-MIX

299108. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1979.
Micronel AG, 8307 Lindau; Postadresse: 8307 Tagelswangen. - Fabrikation und Handel.

Elektrische, elektronische und optische Bauteile; Reedrelais, Miniatur-Ventilatoren, Schaltelemente, Bildübertragungssysteme, Miniatur-Elektromotoren, sowie Geräte zur Prüfung der obgenannten Bauteile und Vorwahlzählgeräte. (Int. Kl. 9)

MICRONEL

299109. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1979.
Clim-Air-Technik AG, Talstrasse 65, 8001 Zürich; Korrespondenzadresse: Talacker 42, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Apparate, Geräte, Einrichtungen und Anlagen für die Luft- und Wasserbehandlung. (Int. Kl. 11)

CLIMAIR

299110. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1979.
Mauna Loa Macadamia Nut Corporation, 827 Fort Street, Honolulu (Hawaii, USA); Geschäftsadresse: P. O. Box 1826, Honolulu (Hawaii, USA). - Produktion, Fabrikation und Handel.

Macadamia-Nüsse aus Hawaii und auf deren Basis zubereitete Lebensmittel. (Int. Kl. 29, 30, 31)

MAUNA LOA

299111. Date de dépôt: 9 février 1979.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 175251. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 février 1979.

Farines diététiques, aliments diététiques pour enfants et convalescents, aliments diététiques fortifiants. (Cl. int. 5)

DIETONA

Helvetia-Leben, Lebensversicherungsgesellschaft, Genf

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1978		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Aktien und Anteilscheine	7 879 375.—	Aktien- oder Garantiekapital	12 000 000.—		
Obligationen und Pfandbriefe	367 020 940.—	Reservefonds	2 230 000.—		
Schuldbuchforderungen	5 750 000.—	Spezialreserven:			
Darlehen an Körperschaften	6 567 000.—	Spezialreserve	5 000 000.—		
Grundpfandtitel	232 502 782.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	28 460 000.—		
Grundstücke	160 554 624.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	696 491 853.—		
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	8 618 093.—	Prämienübertrag	23 957 102.—		
Darlehen gegen Faustpfand	830 500.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	9 079 410.—		
Übrige Kapitalanlagen	706 094.—	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	2 611 986.—		
Liquide Mittel	13 787 360.—	Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	1 862 309.—		
Guthaben aus Rückversicherungen	5 945 377.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungsweige	12 527 279.—		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	13 097 298.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	2 268 972.—		
Ausstehende Zinsen und Mieten	1 194 103.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	31 801 981.—		
Stückzinsen	9 966 694.—	Übrige Passiven	10 006 312.—		
Übrige Aktiven	4 192 043.—	Vortrag auf neue Rechnung	315 079.—		
	<u>838 612 283.—</u>		<u>838 612 283.—</u>		
	Fr.		Fr.		
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions- oder Pfand gebunden	780 968 655.—	Garantieverbindlichkeiten (Art. 670 OR)	12 500.—		
Genf, den 15. Juni 1979		Helvetia-Leben, Lebensversicherungsgesellschaft P. P. Jungo		M. Looser	

Farabewa AG, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1978		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	1 209 900.—	Aktien- oder Garantiekapital	1 000 000.—		
Übrige Aktien und Anteilscheine	220 400.—	Reservefonds	17 000.—		
Kassabestand und Postcheckguthaben	6 170.—	Spezialreserven:			
Guthaben bei Banken	181 949.—	Organisationsfonds	250 000.—		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	39 412.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	33 570.—	Prämienüberträge	335 000.—		
Übrige Aktiven	79 433.—	Schwebende Schäden	145 000.—		
	<u>1 770 834.—</u>	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	11 726.—		
		Übrige Passiven	1 436.—		
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	10 672.—		
			<u>1 770 834.—</u>		
Zürich, den 7. Juni 1979		Farabewa AG J. Ruf H. D. Ritterbex			

Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1978		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	2 036 800.—	Garantiekapital	200 000.—		
Kassabestand und Postcheckguthaben	50 803.50	Reservefonds	300 000.—		
Guthaben bei Banken	70 769.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	4 142.80	Schwebende Schäden	175 500.—		
Mobilien und Material	1.—	Übrige technische Rückstellungen	1 476 000.—		
Übrige Aktiven	14 117.55	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	2 640.—		
	<u>2 176 633.85</u>	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	22 493.85		
			<u>2 176 633.85</u>		
Zürich, den 28. Juni 1979		Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine Der Präsident: E. Rippstein Der Kassier: W. Puffer			

JURIDICA, Compagnie d'assurance de la protection juridique, Neuchâtel

Actif		Bilan au 31 décembre 1978		Passif	
	Fr.		Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:			
Obligations et lettres de gage	258 000.—	Capital social	150 000.—		
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	5 237.80	Reserves spéciales:			
Avoirs en banques	2 565.35	Fonds d'organisation	100 000.—		
Prorata d'intérêts et loyers	8 101.—	Reserve pour fluctuation de cours sur titres	10 000.—		
Autres actifs	6 987.73	Reserves techniques, réassurances déduites:			
	<u>280 891.88</u>	Reserve pour risques en cours	3 000.—		
		Reserve pour sinistres à régler	5 030.—		
		Saldo du compte de profits et pertes	12 861.88		
			<u>280 891.88</u>		
Neuchâtel, le 27 juin 1979		JURIDICA, Compagnie d'assurance de la protection juridique G. Geiser			

Electricité d'Emonson SA Martigny/VS

5 1/2% Anleihe 1969-84 von Fr. 20 000 000
(Valoren-Nummer 104 354)

Die oben erwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

15. Oktober 1979 zu 100%

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Nach dem 15. Oktober 1979 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 15. Oktober 1980 & ff. versehen, bei sämtlichen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.
Den Obligationären dieser Anleihe wird zu gegebener Zeit eine Konversionsofferte unterbreitet werden.

Basel, im Juli 1979

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Sofincontal SA anciennement Banque pour le Commerce Continental, Genève 15, rue du Cendrier, Genève

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 juillet 1979, à 16 h. 30, Hôtel Ramada, salle Lugano, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport annuel du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice au 30 septembre 1978.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes et affectation du résultat net.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décharge à l'organe de contrôle.
6. Elections et nominations statutaires.
7. Modification des art. 16, 17 et 20 des statuts.
8. Examen de la situation financière au regard de l'art. 725 al. 1 CO.
9. Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées à partir du 13 juillet 1979, dès 9 h., moyennant justification de la possession des actions au siège de la société.

Dès le 13 juillet 1979, le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport contenant les propositions du conseil d'administration pour l'affectation du résultat net, le rapport de l'organe de contrôle, le projet des statuts modifiés, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires auprès du siège de la société.

Sofincontal SA
anciennement Banque pour le Commerce Continental, Genève

Société des Hôtels de Villars, Villars-sur-Ollon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 27 juillet 1979, à 16 h. 30, au Crédit Foncier Vaudois, place Chauderon, Lausanne.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Répartition du bénéfice.
3. Election du conseil d'administration.
4. Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 26 juillet 1979, à 12 h., sur présentation des actions au Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne.

Le bilan, les comptes de profits et pertes et le rapport des contrôleurs des comptes sont tenus à disposition de Messieurs les actionnaires auprès de l'établissement précité, dès le 16 juillet 1979.

Groupement pour participations financières en Suisse et à l'étranger SA

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 25 juillet 1979, à 11 h., au Café-Restaurant de Soussillon.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

Ancien Hôtel Rosat SA, Château-d'Oex

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le 9 août 1979, à 18 h., boulevard de Pérolles 4, chez Fiduciaire J.-M. Jordan, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Présentation des comptes.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Votation sur l'approbation des comptes.
5. Décharge à l'administration de sa gestion.
6. Démission et nominations statutaires.
7. Divers.

Téléville SA, Villeneuve VD

Annulation et remplacement de titres

Sommaison

Téléville SA, société anonyme dont le siège est à Villeneuve VD, va procéder au remplacement des actions nominatives qu'elle a émises par de nouveaux titres.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs d'actions nominatives de Téléville SA de produire les actions qu'ils détiennent au siège de la société, avenue de la Gare 24, 1870 Monthey, jusqu'au 31 décembre 1979.

Les actions qui ne seront pas produites dans ce délai seront d'office annulées et les titulaires de ces actions seront déclarés déchus de leurs droits.

Téléville SA:
Th. Stolz, administrateur

Holva SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 3 juillet 1979 a décidé, pour l'exercice 1978, la distribution d'un dividende net de fr. 52.- par action, payable sur présentation du coupon n° 43 à partir du 16 juillet 1979 aux guichets d'une des trois banques suivantes:

Crédit Suisse, Zurich
MM. Hentsch & Cie, Genève
Banque Cantonale Lucernoise, Lucerne

Nous rappelons que le coupon n° 38 ne sera plus honoré après le 10 juillet 1979, le délai de présentation étant échu.

Le conseil d'administration

Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi

Avviso di convocazione

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 31 luglio 1979, ore 17, presso la sede sociale in Locarno, via Franzoni 1.

Ordine del giorno:

1. Approvazione del rapporto di gestione, dei conti e bilancio 1978 e scarico all'amministrazione.
2. Nomine statutarie.
3. Eventuali.

Il rapporto di gestione, i conti ed il bilancio 1978 nonché il rapporto dell'ufficio di revisione sono depositati presso la direzione della società in Locarno.

Il consiglio di amministrazione

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

Etter-Scheurer Hans,

1921, Arzt, von Basel und Ried bei Kerzers FR, wohnhaft gewesen in Gelterkinden, Allmendstrasse 11, gestorben am 18. Juni 1979.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 18. August 1979, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Im weitem wird auf die Publikation im Basellandschaftlichen Amtsblatt verwiesen.

Sissach, den 2. Juli 1979

Erbschaftsamt Sissach

Aufruf

Das Jugendsparheft Nr. 1.111.373.01 der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Winterthur, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, seine Ansprüche innert dreier Monate, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Stadthausstrasse 14, Winterthur, geltend zu machen. Nach Ablauf dieser Frist werden die Urkunde als kraftlos betrachtet (Art. 90 OR).

Einmalige Gelegenheit!

Infolge Umstellung der EDV-Anlage verkaufen wir unseren absolut neuwertigen sehr gepflegten

Fakturier- und Buchungsaufzügen

Philips-Computer (Magnetknoten-Computer P 350 MLC), inkl. div. Programme

Nähere Auskunft unter
Telefon 031 92 00 33 (während der Geschäftszeit)

Zu verkaufen

Schreibautomat
FACIT-ADDO
6330 System IBM
sehr günstige Occasion.

Fragen Sie uns an:
Neolidem AG,
Strandbadstr. 41
3800 Interlaken
Tel. 036 22 42 52

Le carnet d'épargne nominatif n° 82 834-70, émis par le Crédit Suisse, Sion, présentant un solde de fr. 3000.-, a disparu.

Tout porteur de ce carnet d'épargne nominatif est sommé de le présenter aux guichets du Crédit Suisse, dans un délai de 6 mois à partir de ce jour, faute de quoi le carnet sera annulé.

Zurich, le 10 juillet 1979

Crédit Suisse



Inserate
erschliessen
den Markt

Sommaison

Il a été perdu la part sociale OFAC numéro 731.

Les détenteurs éventuels de cette part sont sommés de la produire à l'OFAC, 7, rue Pedro-Meylan, 1211 Genève 17, dans un délai d'un mois dès ce jour.

Services Conditionnements PIPOZ

Spécialiste du conditionnement Aérosol propulseurs à choix. Conditionnement de toutes les sortes.

Case postale 27, 1706 Fribourg, tél. 037 45 23 05

Liquidationen

Wir liquidieren im Auftrag zu günstigen Bedingungen Ihren Betrieb und übernehmen auch Aufträge von Konkursämtern. Wir verfügen über entsprechende Verkaufsgeschäfte in der ganzen Schweiz.

Steinfels & Partners AG, 6210 Sursee
Centralstrasse 39, Tel. 045 21 41 45
Zürich, Tel. 01 34 12 33

Informationen

speziell in den Kantonen St. Gallen, Thurgau und Appenzel

Handels-Auskunftei St. Gallen

Inh. Jos. Stämbach, 9001 St. Gallen
Bucheistrasse 12, Tel. 071 27 79 79/80

Mitglied der GSHA Gesellschaft
schweiz. Handels-Auskunfteien